



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

Betriebsanleitung SUIA-Plattform

1. Einloggen in die Plattform via db.windband.ch

1.1. Anmeldung mit E-Mail-Adresse und persönlichem Passwort

https://db.windband.ch/de/users/sign_in

usc-scv.ch | Suisa-Meldung hitobito - Anmelden

Schweizer Blasmusikverband
Association suisse des musiciens
Associazione bandistica svizzera
Uniun svizra dals chors

Anmelden

Haupt-E-Mail

Passwort

Angemeldet bleiben

[Anmelden](#)

[Passwort vergessen?](#)

- Als Haupt-E-Mail-Adresse eines Chors setzt die SCV die im SCV-ClubDesk gespeicherte E-Mail-Adresse der Kontaktperson eines Chores (in der Regel die E-Mail-Adresse der Vereinspräsidentin/des Vereinspräsidenten). Sofern diese Person die SUIA-Meldungen nicht selber machen will, kann sie eine beliebige Person unter dem Verein erfassen, sie mit der Rolle «SUIA-Verantwortlicher» ausstatten und ihr einen Link mit den Login-Daten senden (siehe dazu den Abschnitt 3 «SUIA-Verantwortlichkeit delegieren»).
- Ist das Passwort noch nicht oder nicht mehr bekannt, wird «Passwort vergessen» angeklickt (siehe dazu die folgenden Abschnitte)



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

1.2. Anmeldung bei noch nicht oder nicht mehr bekanntem persönlichem Passwort

- Wurde der Button «Passwort vergessen» angeklickt, erscheint die Folgemaske «Passwort vergessen?»
- Hier die E-Mail-Adresse eingeben und auf den Button «Passwort zurücksetzen» klicken

https://db.windband.ch/de/users/password/new

usc-scv.ch | Suisa-Meldung hitobito - Passwort vergesse...

Schweizer Blasmusikverband
Association suisse des musiciens
Associazione bandistica svizzera
Uniun svizra da musica

Passwort vergessen?

Haupt-E-Mail

[Passwort zurücksetzen](#)

- Es erscheint die Folgemaske mit dem Hinweis, dass an die erfasste E-Mail-Adresse eine Anleitung zur Erfassung eines neuen Passwortes versendet wird

https://db.windband.ch/de/users/sign_in

usc-scv.ch | Suisa-Meldung hitobito - Anmelden

Schweizer Blasmusikverband
Association suisse des musiciens
Associazione bandistica svizzera
Uniun svizra da musica

Anmelden

Du erhältst in wenigen Minuten eine E-Mail mit der Anleitung, wie Du Dein Passwort zurücksetzen kannst.

Haupt-E-Mail

Passwort

Angemeldet bleiben

[Anmelden](#)

[Passwort vergessen?](#)



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

- Im eigenen E-Mail-Account kann jetzt der Link zum Zurücksetzen des Passwortes angeklickt werden

Anleitung für das Setzen Deines Passwortes

11/06/2019 - 14:15

Von: hitobito +

Hallo Bruno Jakob!

Du kannst dein hitobito Passwort unter folgendem Link zurücksetzen.

http://db.windband.ch/users/password/edit?reset_password_token=UBX8eVjXAgYcFP2zyW1H

Wenn du dein Passwort nicht ändern willst, kannst du dieses E-Mail ignorieren.

Dein Passwort ändert sich nicht ohne dass du auf dem obigen Link gehst und dort ein neues Passwort vergibst.

- Es erscheint die Folgemaske, wo ein neues Passwort (mindestens 8-stellig, muss mindestens je 1 Grossbuchstaben, 1 Kleinbuchstaben und 1 Zahl enthalten, Sonderzeichen sind nicht erlaubt) eingegeben werden kann

Swisscom Webmail hitobito - Passwort ändern

Schweizer Blasmusikverband
Association suisse des musiciens
Associazione bandistica svizzera
Uniun svizra da musica

Passwort ändern

Neues Passwort

Neues Passwort bestätigen



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

2. Anzeige der in der Plattform gespeicherten Vereinsdaten

- Nach erfolgreichem Login erscheint die Maske mit den zum Verein gespeicherten Informationen, die aus dem ClubDesk der SCV stammen
- Wenn ein Chor will, kann er mit dem Button «Bearbeiten» diese Informationen ergänzen (von der SCV nicht empfohlen, da diese Informationen bei der nächsten Datenübernahme wieder überschrieben werden) oder mit dem Button «Gruppe erstellen» beliebige Gruppierungen anlegen (ebenfalls nicht empfohlen, solche Daten sollten lokal verwaltet werden, die SCV empfiehlt für solche Zwecke, eine Vereinslizenz von ClubDesk clubdesk.com (Menüpunkt «kostenlos testen» auswählen) zu lösen

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://db.windband.ch/de/groups/16794>. The page displays the profile of the 'Männerchor Pfäffikon am Etzel' group. The breadcrumb trail is: gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) > [Schweizer Blasmusikv](#). The group name is 'Männerchor Pfäffikon am Etzel'. Below the name are tabs for 'Info', 'Personen', 'Anlässe', 'SUISA', 'Listen', 'Anfragen', 'Notizen', 'Gelöscht', and 'API-Keys'. There are three buttons: 'Bearbeiten', '+ Gruppe erstellen', and 'CSV Untergruppen'. The 'Kontaktangaben' section shows: 'Männerchor Pfäffikon am Etzel', 'Etzelstrasse 49', '8808 Pfäffikon', and 'o.seizvet@bluewin.ch'. The 'Weitere Angaben' section contains a table with group details.

Gruppentyp	Verein
Korrespondenzsprache	Deutsch
Gründungsjahr	
Besetzung	unbekannt
Klasse	unbekannt
Unterhaltungsmusik	unbekannt

The 'Subventionen' section shows a table with membership statistics:

Subventionen	
Erfasste Mitglieder	0
Gemeldete Mitglieder	36



3. SUIA-Verantwortlichkeit delegieren

- Diese Maske wird nur gebraucht, wenn die Vereinspräsidentin/der Vereinspräsident die SUIA-Meldungen nicht selber machen will
- Im ersten Schritt auf den Reiter «Personen» klicken

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) > [Schweizer Blasmusikverband SBV Association suisse](#)

Männerchor Pfäffikon am Etzel

Info **Personen** Anlässe SUIA Listen Anfragen Notizen Gelöscht API-Keys

Mitglieder (2) Weitere Ansichten + Person hinzufügen ↑ Liste importieren ↓ Export + Drucken

2 Personen angezeigt.

<input type="checkbox"/>	Nachname Vorname Übername	Rollen	E-Mails	Telefon
<input type="checkbox"/>	Jakob Bruno	Verantwortlicher SUIA Administrator	bruno.jakob@bluemail.ch	
<input type="checkbox"/>	Seiz Otto	Administrator Verantwortlicher SUIA	o.seizvet@bluewin.ch	055 411 079 661

- Button «+ Person hinzufügen» anklicken

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#)

Männerchor Pfäffikon am Etzel

Info Personen **Anlässe** SUIA Listen Anfragen Notizen

Person hinzufügen

Speichern Abbrechen

Bestehende Person suchen oder **Neue Person erfassen**

Person*

Rolle

Gruppe*

Rolle*

Bezeichnung
Optionale Bezeichnung der Rolle dieser Person

Daten

Eintritt

Speichern Abbrechen

- In den allermeisten Fällen muss die Person neu erfasst werden
- Dazu auf «Neue Person erfassen» klicken → die Folgemaske erscheint



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

- Vorname, Nachname, Haupt-E-Mail, Geburtstag (immer 1.1.1900) und die Rolle «SUISA-Verantwortlicher» erfassen und auf den Button «Speichern» klicken

Person hinzufügen

Neue Person erfassen oder Bestehende Person suchen

Vorname*

Nachname*

Übername

Firmenname

Firma

Haupt-E-Mail Wird als Login verwendet

Geburtstag* (dd.mm.yyyy)

Rolle

Gruppe*

Rolle*

Bezeichnung

Optionale Bezeichnung der Rolle dieser Person

Daten

Eintritt



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

- Als Folgemaske erscheint die Info-Maske der erfassten Person, mit dem Anklicken des Buttons «Bearbeiten» können bei Bedarf weitere Informationen (Adresse, Telefonnummer) zu dieser Person erfasst werden
- Durch Klicken auf den Button «Login schicken» erhält die erfasste Person den Link auf die Maske «Passwort ändern» (siehe letzte Maske im Abschnitt 1.2) und kann sofort mit dem Erfassen der SUIISA-Daten beginnen

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) > [Schweizer Blasmusikverband SBV Association suisse des musiciens](#)

Männerchor Pfäffikon am Etzel

[Info](#) [Personen](#) [Anlässe](#) [SUIISA](#) [Listen](#) [Anfragen](#) [Notizen](#) [Gelöscht](#) [API-Keys](#)

Katharina Muster

[Info](#) [Verlauf](#) [Log](#)

[✍ Bearbeiten](#) [📄 Export](#) [✉ Login schicken](#)

Rolle *Verantwortlicher SUIISA* für *Katharina Muster* in *Männerchor Pfäffikon am Etzel* wurde erfolgreich erstellt.

Katharina Muster
katharina.muster@bluewin.ch



Tags

[Tag hinzufügen... +](#)

Aktive Rollen

★ **Männerchor Pfäffikon am Etzel**
Verantwortlicher SUIISA

Weitere Angaben

Geburtstag	01.01.1900 (119 Jahre alt)
Geschlecht	unbekannt
Korrespondenzsprache	
Beruf	
Aktivjahre aktuell	
Verwendung der Adress...	nein
Erstellt	11.06.2019 14:30 Bruno Jakob
Geändert	11.06.2019 14:30 Bruno Jakob



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

- Auf der Vereins-Maske «Personen» erscheint jetzt die erfasste Person mit der Rolle «SUISA-Verantwortlicher». Durch Setzen eines Hakens links auf der betreffenden Zeile und Klicken auf den Button «Rollen entfernen» kann der erfassten Person die Berechtigung zur Bewirtschaftung der SUISA-Daten für den Verein wieder entzogen werden
- **Die Person selbst kann nicht mehr gelöscht werden!**

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) > [Schweizer Blasmusikverband SBV](#) Association suisse de

Männerchor Pfäffikon am Etzel

[Info](#) [Personen](#) [Anlässe](#) [SUISA](#) [Listen](#) [Anfragen](#) [Notizen](#) [Gelöscht](#) [API-Keys](#)

Mitglieder (3)

Weitere Ansichten ▾

+ Person hinzufügen

↑ Liste importieren

↓ Export ▾

🖨️ Drucken

Rolle Verantwortlicher SUISA für Katharina Muster in Männerchor Pfäffikon am Etzel wurde erfolgreich erstellt.

3 Personen angezeigt.

1 Ausgewählt

+ Rolle hinzufügen

→ Rollen verschieben

🗑️ Rollen entfernen

+ Zu Veranstaltung hinzufügen ▾

<input type="checkbox"/>		Jakob Bruno	Verantwortlicher SUISA Administrator	bruno.jakob@bluewin.ch
<input checked="" type="checkbox"/>		Muster Katharina	Verantwortlicher SUISA	katharina.muster@bluewin.ch
<input type="checkbox"/>		Seiz Otto	Administrator Verantwortlicher SUISA	o.seizvet@bluewin.ch

<



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

4. SUIA-Daten erfassen

- Im ersten Schritt auf den Reiter «SUIA» klicken
- Es erscheinen die im laufenden Jahr bereits erfassten Aufführungen mit den aufgeführten Werken

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) > [Schweizer Blasmusikve](#)

Männerchor Pfäffikon am Etzel

[Info](#) [Personen](#) [Anlässe](#) [SUIA](#) [Listen](#) [Anfragen](#) [Notizen](#) [Gelöscht](#) [API-Keys](#)

[Aufführungen](#) [Zusammenfassung](#)

[+ Aufführung hinzufügen](#)

[Export](#)

[Meldeliste einreichen](#)

[<<](#) [2016](#) [2017](#) [2018](#) [2019](#) [2020](#) [>>](#)

Country Music Weekend 11.08.2019 [✎](#) [🗑](#)

Letzte Änderung: 08.06.2019 12:28

1x **BAJAZZO DP** | KEMPKENS ARNOLD

2x **ODE AN DIE FREUDE** BEETHOVEN VAN LUDWIG | LINGENFELDER HANS | BIRDLAND MUSIC MU

1x **ALLES LEBEN STROEMT AUS DIR** TOBLER JOHANN HEINRICH | RUH EMIL

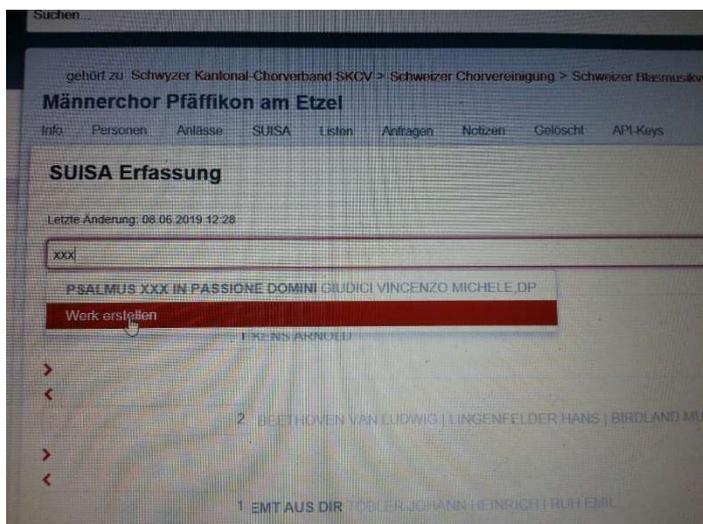
1x **BEFIEHL DU DEINE WEGE** HUBER PAUL, GERHARDT PAUL | HUG-CO

- Ausgehend von dieser Maske können folgende Aktionen unternommen werden
 - Meldeliste einreichen (das macht man einmal im Jahr spätestens am 31. Dezember, wenn alle Aufführungen erfasst sind), einfach Button «Meldeliste einreichen» anklicken
 - Bereits erfasste Aufführungen bearbeiten (Button Quadrat mit Stift anklicken) oder löschen (Button Abfallkübel anklicken)
 - Aufführung hinzufügen (Button anklicken → Folgemaske erscheint)



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

- Im Feld «Werk suchen» zu schreiben beginnen, auf Grund der ersten eingegebenen Buchstaben werden passende Werke angezeigt, falls es keine passenden Werke im System gibt, wechselt man auf den Modus «Werk erstellen»:



- Die Maske «Werk erstellen» wird angezeigt und kann befüllt werden (Gross-/Kleinschrift benutzen!), hierzu noch ein Tipp von Hans Röllli (Thusing): Wenn ich bei der Erfassung den Liedtitel korrekt eingebe, erscheint die Auflistung aus der vorhandenen Bibliothek. Wenn ich jedoch nicht mit allen Angaben zum Lied (z.B. Verlag/Herausgeber) einverstanden bin, komme ich nicht auf den Menüpunkt „Werk erstellen“. Ich musste den Trick anwenden, indem ich beim Liedtitel den dritten oder vierten Buchstaben falsch geschrieben habe. Dann habe ich die Aufforderung „Werk erstellen“ erhalten.

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) > [Schweizer Bla](#)

Männerchor Pfäffikon am Etzel

Info Personen Anlässe SUIISA Listen Anfragen Notizen Gelöscht API-Key

SUIISA Erfassung

Letzte Änderung: 08.06.2019 12:28

Werk suchen...

Titel* Blackbird

Komponist* Paul McCarthy

Arrangeur

Verlag Apple

Werk erstellen Abbrechen

< 1 KENS ARNOLD >



- Nach dem Klicken auf den roten Button «Werk erstellen» erhält man die folgende Bestätigung:

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) >

Männerchor Pfäffikon am Etzel

Info Personen Anlässe SUIISA Listen Anfragen Notizen Gelösc

SUIISA Erfassung

Werk *Blackbird* wurde erfolgreich erstellt.

Letzte Änderung: 08.06.2019 12:28

Werk suchen...

< thy | Apple

>

< KENS ARNOLD

>

- Unter dem Feld «Werk suchen» sind bereits erfasste Werke mit Anzahl = 0 hinterlegt für den Fall, dass Werke in mehreren Aufführungen vorkommen, diese Werke können aber durch klicken auf «X» (rechts neben den Informationen des betreffenden Werkes) aus der Aufführung entfernt werden
- Im Feld «Werk suchen» jetzt die nächsten Werke erfassen, das zuvor erstellte Werk (in unserem Beispiel: «Blackbird») wird jetzt ebenfalls angezeigt
- Vor dem Speichern der aufgeführten Werke noch eine Aufführungsbezeichnung und ein Aufführungsdatum eingeben

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) > [Schweizer Blasmusikver](#)

Männerchor Pfäffikon am Etzel

Info Personen Anlässe SUIISA Listen Anfragen Notizen Gelöschit API-Keys

SUIISA Erfassung

Werk suchen...

< KENS ARNOLD

>

< BEETHOVEN VAN LUDWIG | LINGENFELDER HANS | BIRDLAND MUSIC

>

< EMT AUS DIR TOBLER JOHANN HEINRICH | RUH EMIL

>

< VEGE HUBER PAUL, GERHARDT PAUL | HUG-CO

>

Aufführung*

Datum



Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des chorales
Unione svizzera dei cori
Uniun svizra dals chors

- Anbei noch ein Erfassungsbeispiel einer zusätzlichen Aufführung nach dem Wegklicken der bisher erfassten Werke

gehört zu [Schwyzer Kantonal-Chorverband SKCV](#) > [Schweizer Chorvereinigung](#) > [Schweizer Blasmusikverband](#)

Männerchor Pfäffikon am Etzel

[Info](#) [Personen](#) [Anlässe](#) [SUISA](#) [Listen](#) [Anfragen](#) [Notizen](#) [Gelöscht](#) [API-Keys](#)

SUISA Erfassung

Werk suchen...

<

1 L SINGE AMSLER URSULA

>

<

1 BER FRANZ XAVER | RUNDEL SIEGFRIED

>

Aufführung*

Datum